

# 2 只鹦鹉 8 只猴

〔美〕凯特·梅斯纳 著 〔意〕西莫娜·穆拉赞妮 绘

李一慢 译





# 2 只鸚鵡 8 只猴

2 ZHI YINGWU 8 ZHI HOU

[美] 凯特·梅斯纳 著 [意] 西莫娜·穆拉赞妮 绘  
李一慢 译



接力出版社  
Publishing House



和我的爱一起献给麦迪、亚历克斯和凯特琳

——凯特·梅斯纳

献给A.玛格丽塔

——西莫娜·穆拉赞妮

桂图登字：20-2015-241

Tree of Wonder

Text © 2015 by Kate Messner

Illustrations © 2015 by Simona Mulazzani

All rights reserved.

First published in English by Chronicle Books LLC, San Francisco, California.

---

### 图书在版编目(CIP)数据

2只鹦鹉8只猴 / (美) 凯特·梅斯纳著; (意) 西莫娜·穆拉赞妮绘; 李一慢译. —南宁: 接力出版社, 2017.1

ISBN 978-7-5448-4715-5

I. ①2… II. ①凯…②西…③李… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第018570号

---

责任编辑: 唐玲 文字编辑: 陈三霞 美术编辑: 卢瑞娜 责任校对: 刘会乔

责任监印: 刘元 版权联络: 闫安琪 营销主理: 万雪

社长: 黄俭 总编辑: 白冰

出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部)

<http://www.jielibj.com> E-mail: [jieli@jielibook.com](mailto:jieli@jielibook.com)

印制: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 787毫米×1092毫米 1/12 印张: 3 字数: 30千字

版次: 2017年1月第1版 印次: 2017年1月第1次印刷

印数: 00 001—10 000册 定价: 35.00元

---

### 版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 010-65545440





# 2 只鸚鵡 8 只猴

2 ZHI YINGWU 8 ZHI HOU

[美] 凯特·梅斯纳 著 [意] 西莫娜·穆拉赞妮 绘  
李一慢 译



接力出版社  
Publishing House









在那温暖潮湿的森林深处，**1**  
**棵阿尔门德罗树**正在生长。  
它的树枝向着太阳，努力地伸向远  
方。

在粗糙的树根和斑驳的树皮中，  
在纵横交错的枝干和被淋湿的树叶  
间，隐藏着一个奇妙的生命王国，它  
依靠这棵树生存繁衍。

待到开花之际，仅这一棵**阿尔门德罗树**就  
能绽放出上百万朵花。当花朵结出果实，动物们为  
了享用丰盛的美味，便从森林四处赶来。当然，这  
里原本已经有不少动物了，它们躲藏在阴影里或树  
叶间。这棵树不仅能为动物们提供食物，还是它  
们的家，有上千个不同种类的生命要依靠这棵树生  
活。

让我们往上看，再高一点！

在一个树枝掉落后形成的树洞里，大绿金刚鹦鹉筑巢了。

很快就会有更多大绿金刚鹦鹉啦！







2



成群的大绿金刚鹦鹉会飞来，享用阿尔门德罗树上成熟的果实，但是可能只有一对大绿金刚鹦鹉在这棵树上安家。大绿金刚鹦鹉每年交配后，都会回到同一个巢穴。生下鸟蛋后，它们在阿尔门德罗树上哺育雏鸟，喝树洞中积存的水，吃树上成熟的果实。



是谁饿了？

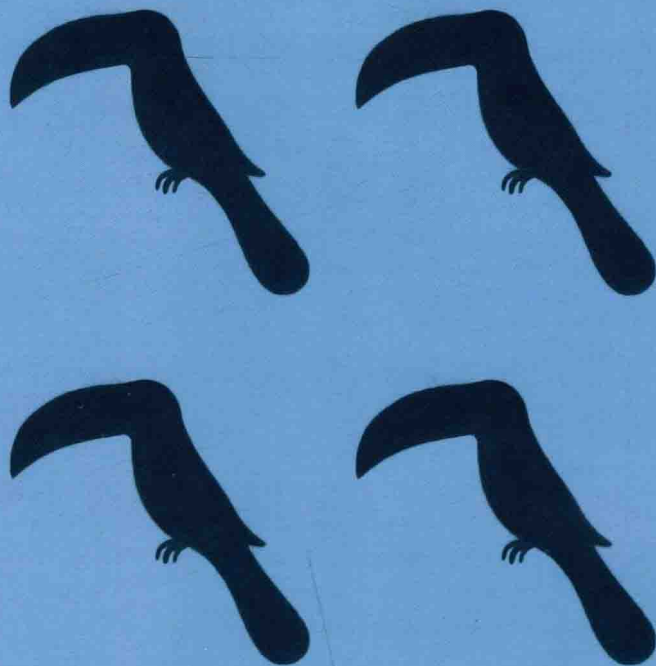
厚嘴巨嘴鸟一边吃  
早餐，一边呱呱地吵个不停，  
像是在打嘴仗。







4



**厚嘴巨嘴鸟**通常由4—12只结成一群，它们拥有很容易辨识的鲜艳鸟喙。厚嘴巨嘴鸟用喙摘取果实，有时还用喙悠闲地互相抛接果实，看起来就像在做游戏。



是谁发出那震耳欲聋的咆哮声？

原来是**吼猴**在树枝间灵活地  
荡来荡去，互相追赶。

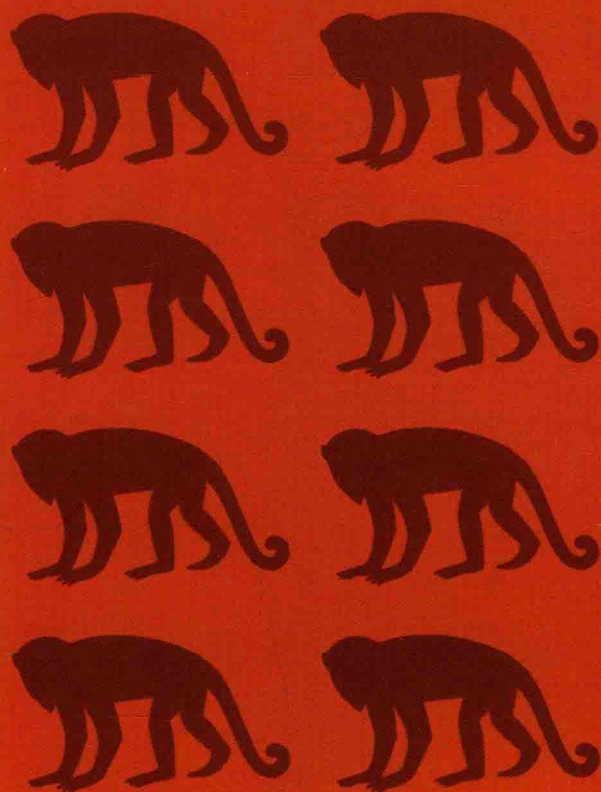
“碰\*，到你了！”

“那个果实是我的！”



\*“碰”是一种追人游戏。选定一个或多个对象来追逐，用手碰到被追逐者时说：“碰，到你了！”





**吼猴**通常过着群居生活，一群吼猴少的有几只，多的接近20只。吼猴是拉丁美洲个头儿最大的猴子，叫声也最大。雄性吼猴拥有超大号的喉咙和发声腔，以至于在5千米以外都能听到它们的吼声。它们发出吼叫声是为了告诉其他猴子：“这片领地是我们的，你们去别的地方吧！”吼猴从阿尔门德罗树上取得果实后，有时会将果实“打包”带走。当它们将“打包食物”带到其他地方食用时，会将吃剩的部分扔到地上，也就帮阿尔门德罗树传播了种子。通过这种方式，阿尔门德罗树不仅喂养了猴子，同时也壮大了森林。

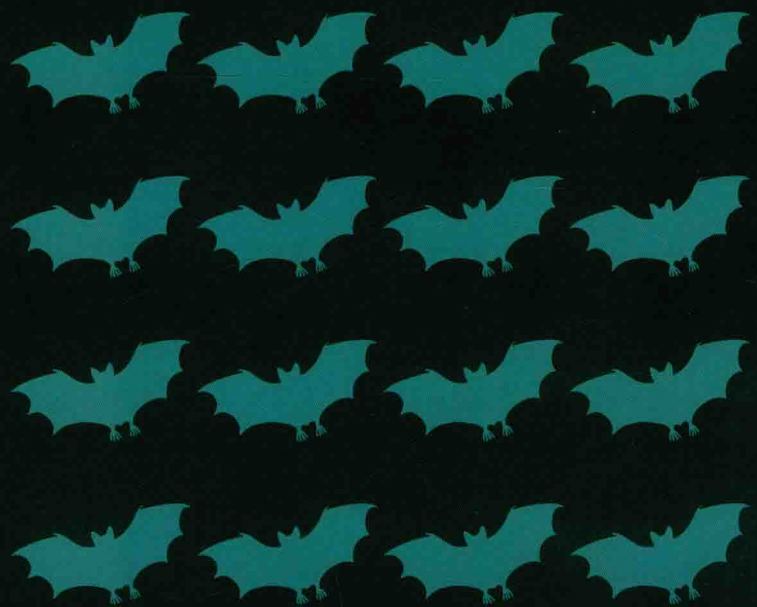








在昏暗潮湿的洞穴深处，透出一  
点儿亮光。**果蝠**脑袋朝下，已经在这里  
睡了一整天。每当夜晚来临，便是它们  
享受水果大餐的时候。



白天，**果蝠**结群栖息在洞穴或空心树中，一  
群果蝠有5—20只。等夜幕降临，它们便纷纷飞出  
洞穴，到树上寻找美食。果蝠能飞到很远的地方，  
然后带着果实飞回栖息地，再慢慢享用。它们咬  
掉新鲜果肉，然后把种子丢到地上。如果这些种子  
被掩埋，它们就可能发芽长大。有些植物的种子很  
轻，能够依靠风来传播。而较重的种子，像阿尔门  
德罗树的种子，就需要蝙蝠和猴子这些动物的帮  
助。

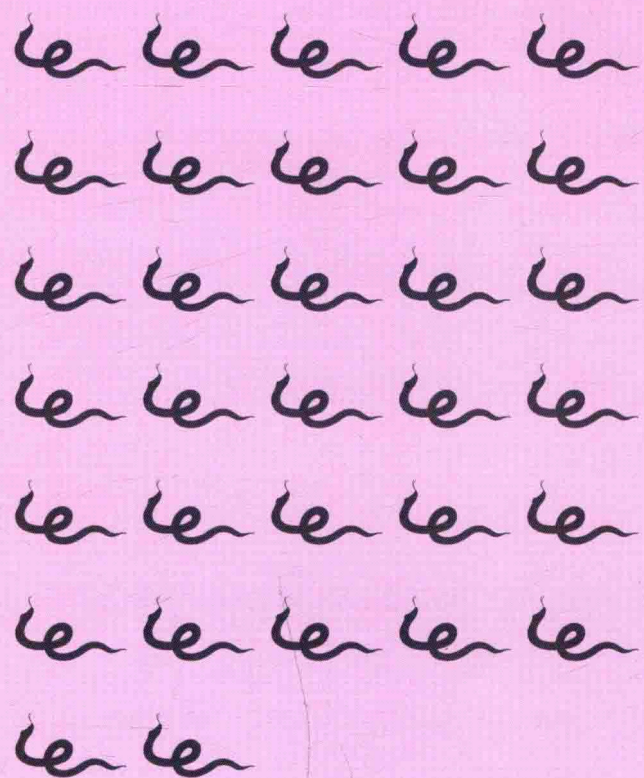


果蝠们，小心**矛头蝮**！

矛头蝮妈妈和它刚出生的宝宝们身体盘绕着，正潜伏在暗处，等待猎物的到来。







雌性**矛头蝮**一次能产下50多条幼蛇，每条长约30厘米。矛头蝮喜欢躲藏在地面的朽木或掉落的树枝上。雌性矛头蝮比雄性矛头蝮更长，最长能达到2.4米。即便被小矛头蝮咬上一口，也会感到疼痛，而且非常危险。矛头蝮的毒液和它咄咄逼人的攻击性，使它成为哥斯达黎加地区最致命的蛇类。





还有谁也在寻找食物……

**刺豚鼠**吸吸鼻子，在地上不停地嗅着。它们先狼吞虎咽地饱餐一顿，然后收集掉落在地面上的果实，挖洞藏起来。再去找，接着挖，再藏起来。刺豚鼠可以储存好多果实，是囤积好手。